

The School District of Philadelphia

“Please complete the English version of the document, the target language version will be automatically completed”

Principal

Tel:
Fax:

Textbook Policy and Agreement

The School District of Philadelphia Policy #224 on textbooks states that each student has the responsibility for proper care of school property and the school textbooks, supplies and equipment entrusted to his/her care.

Students are responsible for the care, maintenance and timely return of all textbooks assigned to them. The _____ (School) requires students and/or parents to sign a compact acknowledging their responsibility for the care and prompt return of textbooks lent to them by the school.

Parents will be assessed penalties for lost or damaged textbooks. Imposition of one or more of the following penalties is permitted:

- A charge for the replacement of textbook(s) up to \$_____ per book;
- Withholding of a report card;
- Loss of privileges such as participation in extra-curricular activities, special events, and Move-Up Exercises.

This textbook agreement must be signed and returned to your child’s teacher or office. Thank you for your cooperation.

“MY SIGNATURE CONSTITUTES AGREEMENT WITH THE TEXTBOOK POLICY”

STUDENT SIGNATURE _____ ROOM NUMBER _____

PARENT SIGNATURE _____ DATE _____

Le District Scolaire de Philadelphie

Principal

Tel:
Fax:

Règlement sur les manuels scolaires et accord

Le Règlement No. 224 du District Scolaire de Philadelphie sur les manuels scolaires indique que chaque élève est responsable de la bonne tenue des biens de l'école et des manuels scolaires, fournitures et équipements mis à leur disposition.

Les élèves sont responsables de la bonne tenue, de l'entretien et de la remise à temps de tous les manuels scolaires en leur possession. La _____ (*School*) requiert que les élèves et/ou parents signent un accord indiquant la bonne tenue, la remise à temps des manuels scolaires que l'école leur a prêtés.

Les parents recevront des pénalités pour des manuels scolaires perdus ou endommagés. Une ou plusieurs des pénalités ci-dessous sont permises:

- Cout de remplacer un ou des manuels scolaires jusqu'à \$ _____ par livre;
- Non-divulgateion de bulletins scolaires;
- Perte de privilèges tels que la participation dans les activités extracurriculaires, événements spéciaux et les Exercices de Move-Up.

Cet accord doit être signé et remis à l'enseignant ou au bureau principal de l'école de votre enfant. Merci pour votre coopération.

“MA SIGNATURE CONSTITUE UN ACCORD AVEC LE REGLEMENT SUR LES MANULES SCOLAIRES”

SIGNATURE DE L'ÉLÈVE _____ NUMERO DE LA SALLE _____

SIGNATURE DES PARENTS _____ DATE _____